

交易公告
2022年5月4日

Maples 就中國生物製藥行業首次以特許權使用費支持的融資項目提供法律諮詢服務

Maples 集團旗下律師事務所——邁普達律師事務所欣然就 Yisheng Biopharma Co., Ltd. (簡稱「依生生物製藥」) 的 4,000 萬美元以特許權使用費支持的融資項目擔任 CBC Group 康橋資本 (一家專注於醫療健康領域的企業, 簡稱「康橋資本」) 旗下的私募基金 R-Bridge Healthcare Fund 的開曼群島法律顧問。依生生物製藥是一家設於中國的生物製藥公司。融資所得款項將用於開發針對預防新冠病毒 (COVID-19)、癌症和傳染病的疫苗。

Maples 集團設於新加坡的律師事務所團隊就這項市場首創的交易項目擔任康橋資本的開曼群島法律顧問。該團隊由亞洲區融資事務合夥人 James Kinsley 領銜, 由律師 Rebecca Lee 李燕卿提供協助。

康橋資本是亞洲最大型的醫療健康領域投資公司, 管理著 50 億美元的資產。作為一家領先的投資者及營運商, 康橋資本與醫療健康行業的企業家和科學家合作, 為大眾提供創新的解決方案, 提升醫療保健效率和質量。R-Bridge Healthcare Fund 在康橋資本的平台內營運, 為醫療公司提供定制且非稀釋性融資。融資由來自亞洲的醫療特許權使用費、收益權益以及通過一系列的另類融資實體支持, 是中國同類資產類別中首創。

James Kinsley 談及這項交易時表示: 「近年來, 中國生物製藥行業的發展一日千里, 在技術、商業模式和企業管理方面一直積極進取, 勇於創新。此項目是醫療健康領域中首創以特許權使用費支持的融資項目, 而我們非常高興能有幸為康橋資本的這項創新突破的交易項目提供法律諮詢服務。」

盛德律師事務所 (Sidley Austin LLP) 擔任康橋資本的法律顧問。高偉紳律師行 (Clifford Chance) 擔任依生生物製藥的法律顧問。

完

關於 Maples 集團

Maples 集團通過其領先的國際律師事務所——邁普達律師事務所, 為世界各地的金融、機構、商業及私人客戶提供英屬維爾京群島、開曼群島、愛爾蘭、澤西島及盧森堡法律服務。Maples 集團於全球主要司法管轄區設有分所, 擅長於企業、商業、融資、投資基金、訴訟及信託等領域。集團與出類拔萃的法律顧問維持緊密的合作關係, 結合本土的專業經驗, 為全球商業項目提供綜合服務方案。如希望瞭解更多詳情, 請瀏覽 maples.com/services/legal-services。

本文乃其英文版本的中文譯本, 僅供參考, 如有歧義, 概以英文版本為準。